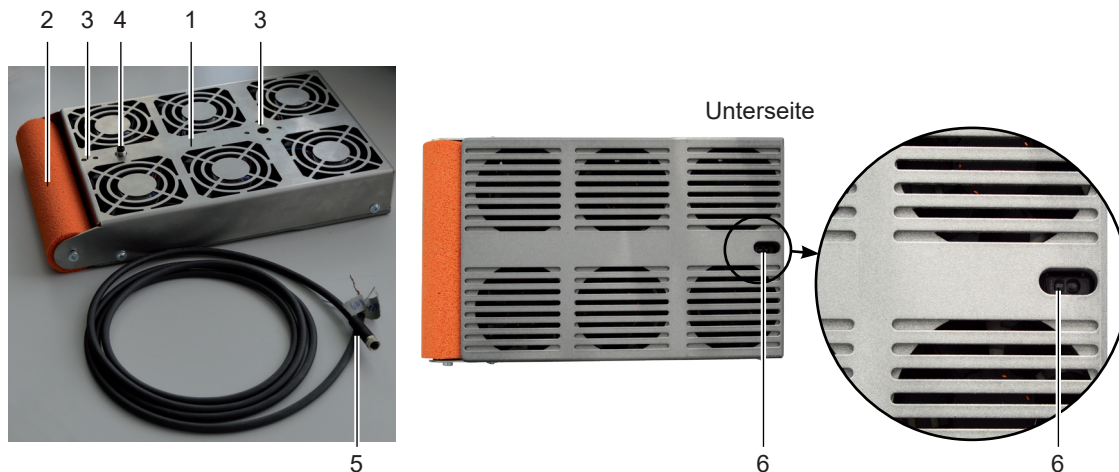


Montageanleitung / Ersatzteilliste

Roboter Kombistempel Art.-Nr.: 6059168

Dokument Ausgabe: 11/2022 Art.-Nr.: 9003856



Roboter Kombistempel - Komponenten

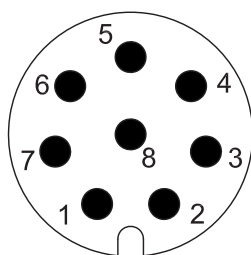
Der Roboter Kombistempel (1) ist für Etiketten der Größe 147x74 und 131x275 konzipiert.

Das Etikett 131x275 wird mittels Andruck-Schaumrolle (2) auf das Produkt appliziert.

Das Etikett 147x74 wird auf das Produkt gestempelt.

Die Zuführung zum Produkt übernimmt ein Roboter. Ein Sensor (6) an der Unterseite des Stempels erfasst das gespendete Etikett.

Der Anschluss erfolgt über den Flanschstecker(4) und der Steuerleitung (5).



Belegung Flanschstecker

Pin	Verwendung	Farbe
1	+24V Lüfter	weiß
2	GND Lüfter	braun
3	+24V Lüfter	grün
4	GND Lüfter	gelb
5	+24V Sensor	grau
6	GND Sensor	rosa
7	Ausgang Sensor	blau
8		rot

Deutschland
cab Produkttechnik GmbH & Co KG
 Karlsruhe
 Tel. +49 721 6626 0
www.cab.de

USA
cab Technology, Inc.
 Chelmsford, MA
 Tel. +1 978 250 8321
www.cab.de/us

Taiwan
cab Technology Co., Ltd.
 Taipeh
 Tel. +886 (02) 8227 3966
www.cab.de/tw

Singapur
cab Singapore Pte. Ltd.
 Singapur
 Tel. +65 6931 9099
www.cab.de/en

Frankreich
cab Technologies S.à.r.l.
 Niedermodern
 Tel. +33 388 722501
www.cab.de/fr

Mexiko
cab Technology, Inc.
 Juárez
 Tel. +52 656 682 4301
www.cab.de/es

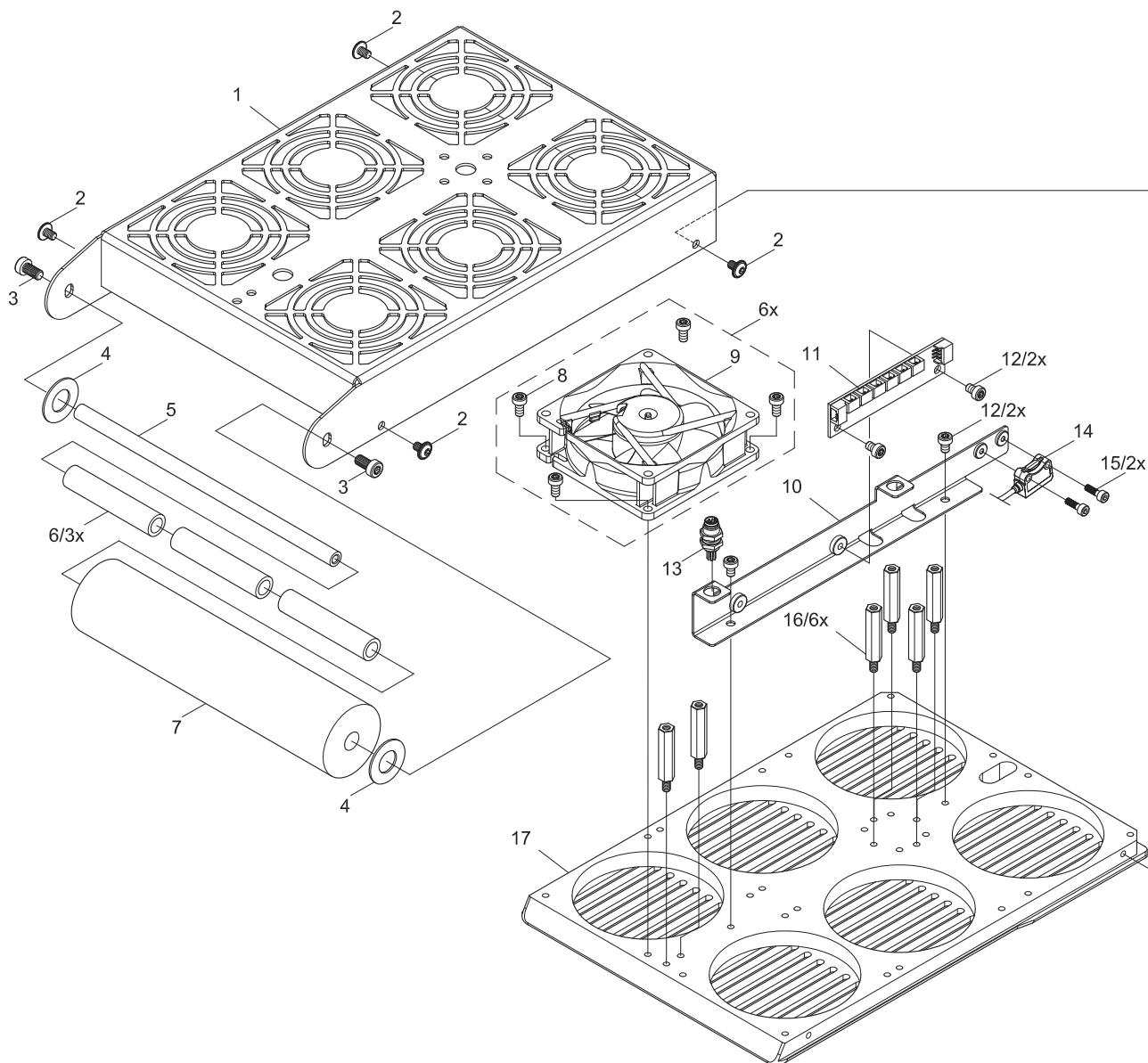
China
cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.
 Shanghai
 Tel. +86 (021) 6236 3161
www.cab.de/cn

Südafrika
cab Technology (Pty) Ltd.
 Randburg
 Tel. +27 11 886 3580
www.cab.de/za

Ersatzteile

Nr.	Art.-Nr.	Bezeichnung	VPE	Bem.	Serien-Nr.	
					von	bis
1	5987359.001	Abdeckung	1			
2	5902817.001	Schraube ISO7380-M4x6	10			
3	5902910.001	Schraube DIN7984-M5x10	10			
4	5983107.001	Anlaufscheibe	1			
5	5972891.001	Achse	1			
6	5972414.001	Hülse	1			
7	5972415.001	Schaumrolle	1	A		
8	5902837.001	Schraube DIN7984-M4x8-8.8	10			
9	5972173.001	Lüfter	1			
10	5987361.001	Montageblech	1			
11	5551232.001	LP Lüfterverteiler	1			
12	5902571.001	Schraube DIN7984-M4x6	10			
13	5919371.001	Flanschstecker	1			
14	5977299.001	Spendesensor	1			
15	5902010.001	Schraube DIN912-M3x10	10			
17	5987360.001	Grundplatte	1			
16	5900077.001	Abstandsbolzen M4x30	10			

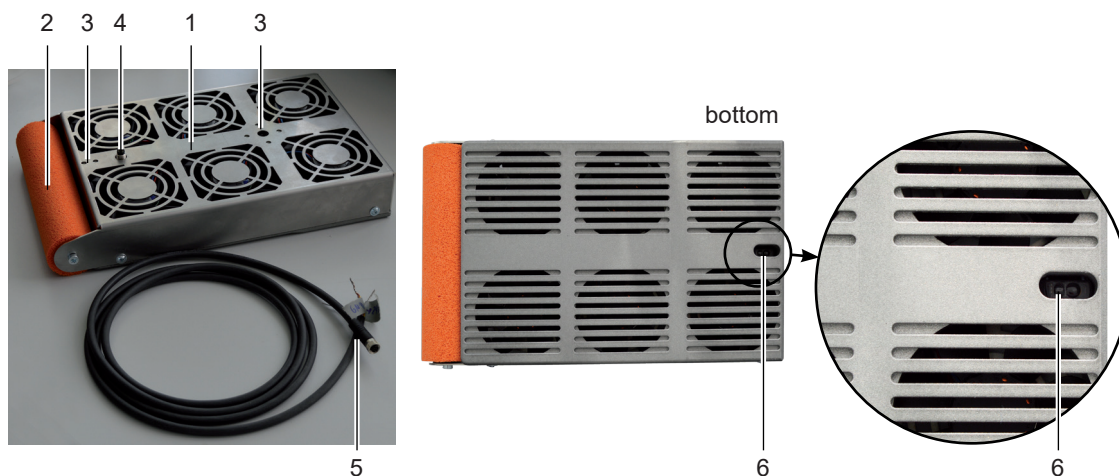
Bem. A Verschleißteile



Assembly Instruction / Spare Parts List

Robotic Combination Stamp Part No.: 6059168

Document Edition: 11/2022 Part No.: 9003856



Robotic combination stamp - components

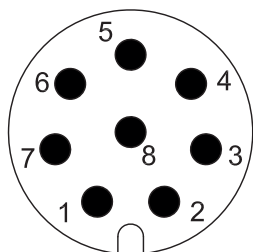
The robotic combination stamp (1) is designed for labels measuring 147x74 and 131x275.

The 131x275 label is applied to the product using a foam roller (2).

The 147x74 label is stamped onto the product.

A robot feeds the product. A sensor (6) on the underside of the stamp detects the dispensed label.

The connection is made via the flange connector (4) and the control cable (5).



Connector pin assignment

Pin	Using	Color
1	+24V Fan	white
2	GND Fan	brown
3	+24V Fan	green
4	GND Fan	yellow
5	+24V Sensor	grey
6	GND Sensor	pink
7	Output Sensor	blue
		red

Germany
cab Produkttechnik GmbH & Co KG
 Karlsruhe
 Phone +49 721 6626 0
www.cab.de

USA
cab Technology, Inc.
 Chelmsford, MA
 Phone +1 978 250 8321
www.cab.de/us

Taiwan
cab Technology Co., Ltd.
 Taipei
 Phone +886 (02) 8227 3966
www.cab.de/tw

Singapore
cab Singapore Pte. Ltd.
 Singapore
 Phone +65 6931 9099
www.cab.de/en

France
cab Technologies S.à.r.l.
 Niedermörsen
 Phone +33 388 722501
www.cab.de/fr

Mexico
cab Technology, Inc.
 Juárez
 Phone +52 656 682 4301
www.cab.de/es

China
cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.
 Shanghai
 Phone +86 (021) 6236 3161
www.cab.de/cn

South Africa
cab Technology (Pty) Ltd.
 Randburg
 Phone +27 11 886 3580
www.cab.de/za

Spare Parts

No.	Part No.	Description	PU	Note	Serial No.	
					from	to
1	5987359.001	Abdeckung	1			
2	5902817.001	Screw ISO7380-M4x6	10			
3	5902910.001	Screw DIN7984-M5x10	10			
4	5983107.001	Washer	1			
5	5972891.001	Axle	1			
6	5972414.001	Bushing	1			
7	5972415.001	Foam Roller	1	A		
8	5902837.001	Schraube DIN7984-M4x8-8.8	10			
9	5972173.001	Fan	1			
10	5987361.001	Mounting Plate	1			
11	5551232.001	Distribution PCB Fan	1			
12	5902571.001	Screw DIN7984-M4x6	10			
13	5919371.001	Flange Connector	1			
14	5977299.001	Sensor	1			
15	5902010.001	Screw DIN912-M3x10	10			
17	5987360.001	Base Plate	1			
16	5900077.001	Distance Bolt M4x30	10			

Note A Wear part

